

Plamen

PT Manual de Utilizador

Aurora



28.08.2018.



DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Declaramos que este Produto cumpre todos os requisitos e critérios relevantes da Norma EN 13 240:2001/A2:2004, com a Marcação  afixada de acordo com a Diretiva de Conselho EU 305/2011.

Požega, 03.05.2018.



Plamen d.o.o.

HR-34000 Požega, Njemačka 36



12

Equipamento de queima intermitente

EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007-08

Aquecimento ambiente com recurso a combustível sólido

Modelo: **Aurora**

Minimalna udaljenost od zapaljivih materijala:

Distância mínima para materiais inflamáveis adjacentes: [mm]

Frente: **800** Lateral: **400** Costas: **400** Topo: **1000**

Koncentracija CO svedenih na 13%O₂:

Emissões de CO na combustão calculado a 13%O₂: **0,09 [%]**

Temperatura dimnih plinova: *Temperatura* **257 [°C]**

Nazivna snaga: *Potência nominal:* **8 [kW]**

Stupanj iskorištenja (gorivo): *Eficiência energética:* **83,5 [%]**

Drvo i drveni briketi *Lenha e briquetes de lenha*

Tvornički broj: *Serial No:*

Proučite uputstvo za uporabu.

Koristite preporučena goriva.

Leia e siga as instruções de operação.

Use só combustível recomendado.

Gore spomenute vrijednosti vrijede samo u ispitnim uvjetima.

Os valores mencionados acima são válidos em condições de prova.

Zemlja podrijetla: R. Hrvatska

Feito na Croácia

Godina proizvodnje/ano de produção:

Broj Izjave o svojstvima/Número do DoP: 0043-CPR-2018/04/27

Broj laboratorija za testiranje/Número dos testes laboratoriais: NB 1015

Uređaj ne može biti korišten sa zajedničkim dimnjakom.

Não utilize o equipamento em condutas partilhadas.

Representante em Portugal:



Rua São João, Lote 2, Loja 3, Repeses, 3500-727 VISEU

Tlf.: +351 232 460 058

www.chamilar.pt

Caro cliente,

Antes de mais, agradecemos esta oportunidade para lhe agradecer a escolha deste Produto. A salamandra que adquiriu é uma propriedade valiosa e por isso gostávamos que despendesse alguns minutos e estudasse cuidadosamente as instruções seguintes que lhe permitirão usufruir da melhor maneira do equipamento.

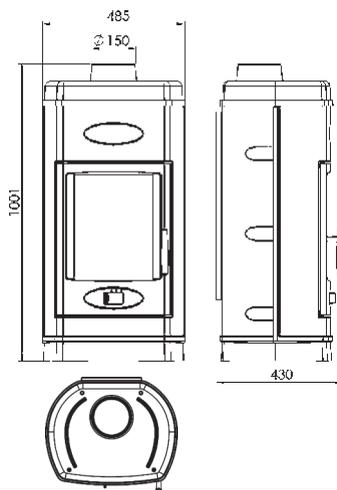
1 DADOS E DESCRIÇÃO TÉCNICA

O Aurora é um Produto concebido segundo as mais recentes tendências, com linhas modernas e simples facilmente ajustável a qualquer espaço. A salamandra é feita em ferro fundido e envernizada para lhe dar uma aparência mais rica.

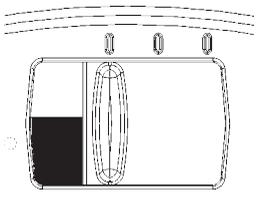
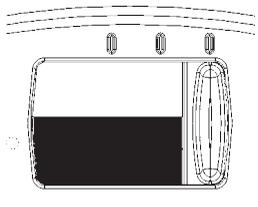
A grande porta em vidro permite ver toda a câmara de combustão, resultando numa sensação completa de uma lareira aberta. As suas entradas de ar primário e secundário deixam o vidro limpo enquanto a chama existe. Possui ainda a característica de uma queima constante e a chama não necessita ser reacendida por vários dias.

DADOS TÉCNICOS:

DIMENSÕES WxHxD: 48,5x100,1x43cm
PESO: 107 kg
POTÊNCIA NOMINAL: 8 kW
PRODUÇÃO de acordo com a EN 13240: 1a
SAÍDA DE FUMOS: Ø 150 mm



A câmara consiste numa porta com vidro cerâmico transparente e resistente a temperaturas até 700°C. Este tipo de vidro permite uma fantástica visão da chama enquanto Evita que apareçam faíscas e fumos ao mesmo tempo. A salamandra tem um regulador primário que controla o ar necessário para a combustão e a potência.

Definindo o regulador de fluxo de ar para potência nominal de 8 kW:	Definindo o regulador de fluxo de ar para acendimento e tempo seguinte reduzido:
 <p data-bbox="456 1289 543 1315">Imagem 2</p>	 <p data-bbox="952 1289 1038 1315">Imagem 3</p>

Regulador de ar primário

O regulador controla o fluxo de ar através da gaveta de cinzas e grelha na direção do combustível. O fluxo de ar primário é necessário para o processo de combustão. A gaveta de cinzas necessita ser limpa regularmente de forma a evitar que forme obstáculos no fluxo de ar primário. Durante a queima da lenha, o regulador de fluxo de ar primário tem de estar um pouco aberto, caso contrário a lenha irá queimar muito depressa e a salamandra pode sobreaquecer.

Regulador de direção do ar secundário

O regulador de direção do ar secundário está localizado acima da porta da câmara de combustão. Este fluxo de ar é necessário para a queima da lenha uma vez que possibilita que o carbono que não tenha queimado vá por um processo adicional de queima. Isto permite que a limpeza do vidro dependa da capacidade de absorção da chaminé.

2 INSTRUÇÕES PARA A AINSTALAÇÃO

A instalação da salamandra tem de ser efetuada de acordo com as normas, leis e regulamentos válidos. Aconselhamos a pedir ao seu limpista de chaminés que supervisione e verifique a instalação da salamandra, assim como se o fluxo de ar necessário para o processo de combustão é suficiente. Recomendamos a utilização de tubagem standard e curvas com janelas de inspeção. A tubagem tem de ser firmemente fixada e apertada em relação ao equipamento e a chaminé.

Quando instalar a salamandra, as seguintes medidas de segurança devem estar presentes:

a) Distâncias de segurança mínimas requisitadas das costas e das laterais para objetos sensíveis ao calor (ex. Mobiliário, superfícies de madeira, tecidos, etc.) (ver Imagem 4A) de forma a assegurar um suficiente isolamento de calor. Todas as distâncias mínimas estão na placa envernizada e não podem ser modificadas.

b) Não ter objetos inflamáveis ou sensíveis ao calor e materiais localizados a menos de 120cm na frente da salamandra.

c) Se a salamandra estiver localizada numa base inflamável, a base tem de ser protegida com uma não-inflamável (ex. em aço). Este tipo de base tem de sair pelo menos 60cm na frente e 40cm nas laterais, tendo em consideração o espaço adicional para a abertura da porta frontal (Imagem 4B).

No caso de a ligação de tubagem atravessar secções em material inflamável, todas têm de ser substituídas por materiais resistente a temperatura num raio de 20cm à volta do tubo.

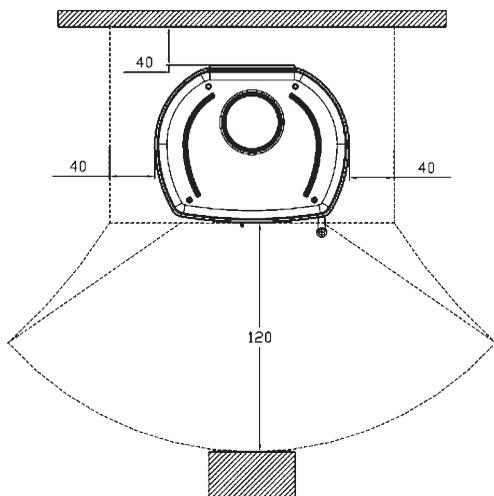


Imagem 4A

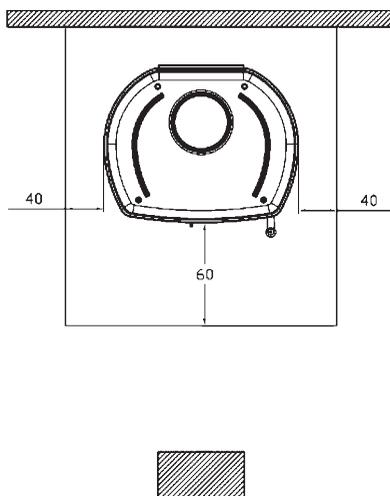


Imagem 4B

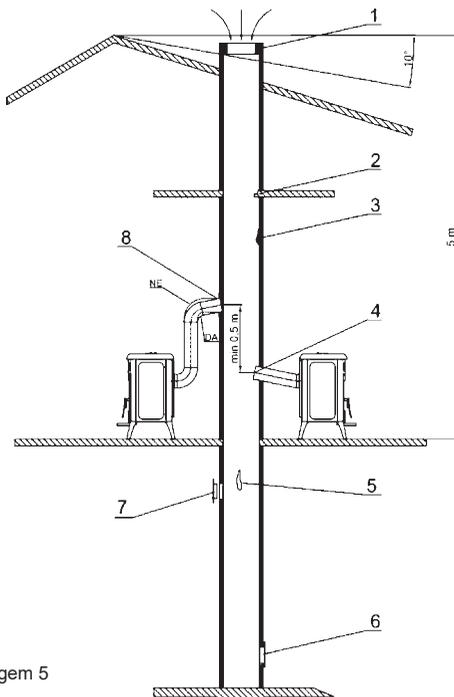
Para a salamandra trabalhar eficazmente, é necessário tê-la num local em que exista fluxo de ar para a combustão suficiente. Uma vez que as salamandras absorvem o ar da divisão onde estão instaladas, é muito importante que estas tenham ar suficiente. Nos casos de habitações concebidas para poupar energia (janelas e portas estanques) pode haver uma falta de ar fresco, o que pode resultar num efeito negativo não só no seu conforto como também na sua segurança. Por isso, é necessário providenciar um fornecimento de ar adicional através de uma entrada de ar exterior e colocá-lo perto da salamandra. Exaustores de cozinha com extração de ar (sucção) instalados na mesma ou numa divisão adjacente causam uma queda de pressão, fazendo com que os gases de combustão saiam (fumo espesso, cheiro). Assim sendo, é necessário assegurar um maior fluxo de ar fresco.

3 CHAMINÉ

Os requisitos básicos para um funcionamento apropriado são:

- Recomenda-se uma secção cruzada interior em forma circular;
- Isolamento térmico e impermeabilidade são necessárias para que os materiais usados sejam resistentes à temperatura;
- Não deve haver nenhum estreitamento, deve ser colocado na vertical;
- Se foi anteriormente usado, tem de ser limpo;
- Tem de cumprir todos os requisitos técnicos presentes nas Instruções de Instalação.

Se a chaminé for quadrada ou retangular, os limites interiores têm de ser curvos. Uma secção interior cruzada muito pequena diminui a capacidade de sucção de fumos. A altura mínima recomendada é de 4mts. Não é permitida a utilização de cimento-amianto, aço galvanizado, e superfícies porosas ou rugosas pois reduzem o normal funcionamento da chaminé.



- Fraco chapéu presente
- Um objeto na chaminé
- Depósitos de fuligem
- Tubagem colocada demasiado funda
- Danos
- Fraca selagem na porta de limpeza
- Abertura aberta na chaminé
- Fraca selagem da tubagem e da chaminé

O topo da chaminé tem de estar colocado acima do cume do telhado e a um ângulo de, pelo menos, 10º do topo, como mostrado na Imagem 5.

Imagem 5

A secção de intersecção mínima é de 4dm² (ex. 20x20cm) para chaminés com secção de tubagem cruzada inferior a 200mm.

A sua chaminé tem de ter uma boa função de sucção de fumos, mas não excessiva. Uma secção cruzada muito pequena diminui essa função. A chaminé tem de estar colocada a uma distância suficiente de materiais inflamáveis através de um isolamento adequado ou libertação de ar. É proibido colocar tubagem de fornecimento de ar ou canais no mesmo espaço, assim como é proibido colocar aberturas para a instalação de outros equipamentos no mesmo espaço.

A capacidade de sucção da chaminé depende da abertura no topo.

O topo da chaminé tem de respeitar os seguintes requisitos:

- a) A secção cruzada interior tem de corresponder à secção cruzada da chaminé;
- b) A secção de saída cruzada da chaminé tem de ser o dobro do tamanho do interior;
- c) Tem de ser concebida para prevenir a entrada de precipitação ou a queda de objetos estranhos dentro da chaminé;
- d) Tem de ser facilmente acessível de forma a facilitar a limpeza e a manutenção.

Em casos de duas chaminés adjacentes, o topo de uma delas tem de ser superior à outra em pelo menos 50cm de forma a evitar transferência de pressão entre as duas.

O topo da chaminé não pode ter obstáculos a, pelo menos, 10mts das paredes, inclinação de telhados e árvores.

Para o dimensionamento da chaminé, são válidos os seguintes dados:

Potência térmica nominal	8	kW
Caudal mássico de fumos [m]	5,6	g/s
Temperatura de fumos	257	°C
Depressão da chaminé à potência térmica nominal	0,12	mbar
Depressão da chaminé a 0,8 vezes a potência térmica nominal	0,10	mbar

4 INSTRUÇÕES PARA UTILIZAÇÃO

PARA COMBUSTÍVEL AUTORIZADO / NÃO AUTORIZADO

A salamandra foi concebida para queimar lenha e briquetes de lenha (ex. Combustível com baixo conteúdo de cinza, tais como faia, carpa, bétula). É aconselhável manter a lenha seca ou com humidade máxima de 20%. Quando queimar lenha húmida, aparece fuligem que pode entupir a chaminé. Lenha húmida prejudica o processo de queima pois necessita de mais energia para evaporar a água. Lenha fresca contém até 60% de água, não a tornando adequada como combustível.

Não é permitida a utilização do seguinte material: resíduos de carvão, resíduos de madeira, placas, madeira húmida ou madeira tratada com tinta e verniz, e materiais plásticos. Não queime resíduos de contraplacado uma vez que este contém colas que podem sobreaquecer o equipamento. Queimar estes resíduos de material é proibido por lei e pode danificar tanto a salamandra como a chaminé, tendo também efeitos negativos na saúde humana. Caso use estes materiais, a garantia da salamandra é anulada.

Papel e cartão só podem ser usados para o acendimento. Madeira não é de queima lenta e não irá manter a salamandra quente durante a noite.

As quantidades recomendadas de combustível que podem ser adicionadas somente uma vez:

Toras de lenha (aprox. 33 cm)	2 a 3 peças	aprox. 2,5 – 5 kg
Briquetes de lenha	2 peças	aprox. 2 – 4 kg

Grandes quantidades de combustível podem deixar o vidro da porta parcialmente sujo.

ACENDIMENTO

AVISO! Não use álcool ou petróleo para a ignição ou reacendimento.

Uma vez que a salamandra é em ferro fundido, é necessário ter em consideração que este material pode ficar com falhas e fraturas caso exista uma súbita e dispar carga térmica. É por isso que os primeiros acendimentos devem ser com carga moderada.

No primeiro acendimento, pode aparecer um cheiro não muito agradável (devido à cola nas juntas e revestimento de proteção secar) e isso é inevitável, mas que desaparece após algumas utilizações. Nesse caso, o espaço deve ser corretamente arejado.

No primeiro acendimento, aconselhamos a usar uma quantidade de combustível reduzida e aumente-a lentamente. No acendimento, preste atenção ao seguinte:

- 1 Assegure-se que a divisão na qual a salamandra está instalada é corretamente arejada;
- 2 Não sobrecarregue a câmara de combustão (use metade da carga recomendada);
- 3 Repita o procedimento 4 ou 5 vezes;
- 4 Adicione mais combustível (vendo as limitações máximas de combustível) e mantenha o equipamento a funcionar o maior tempo possível (ex. Evite períodos curtos de acendimento e extinção), pelo menos no início;
- 5 A superfície da salamandra deve estar livre de qualquer objeto nos primeiros acendimentos. As superfícies pintadas não devem ser tocadas durante o aquecimento.

Aconselhamos usar lenha cortada, papel e outros agentes de acendimento. É proibido o uso de líquidos como petróleo, óleo, etc.

Quando fizer o acendimento, deixe a porta ligeiramente aberta (durante 4-5 mins.) de forma a evitar condensação no vidro. Não deixe a salamandra sem observação até que o fogo esteja constante de forma a controlar a chama. Quando for constante, abra o registo na porta e feche-a.

Em condições normais, a porta deve ficar fechada, exceto quando carregar lenha. Se a sua tubagem tiver um registo, mantenha-o aberto até que a chama esteja forte.

A salamandra foi concebida de forma a permitir que o vidro esteja sempre limpo. O vidro pode ganhar fuligem se a combustão for suficiente. As possíveis razões são:

- 1 chaminé de fraca qualidade
- 2 fluxo de ar amortecido
- 3 Combustível inadequado
- 4 A câmara de combustão está sobrecarregada
- 5 O vidro pode ficar sujo se fechar completamente o regulador durante a noite de forma a manter a queima até de manhã. Por isso recomendamos que não o feche completamente. Feche-o de maneira a que o vidro permaneça limpo e que lhe permita manter a salamandra aquecida de manhã com brasas suficientes para continuar o acendimento. Adicionalmente, aconselhamos a carregar a câmara de combustão com 2 ou 3 peças mais grossas durante a noite.

6 AVISO! A salamandra ficará quente e só pode ser usada por adultos.

USE A LUVA DE PROTEÇÃO.

De forma a verificar a combustão, veja se o fumo libertado para a chaminé é transparente. Se o fumo for branco, a salamandra não está bem regulada ou a lenha é muito húmida. Se o fumo for cinza, a combustão não é total e é necessário um fornecimento maior de ar.

Nunca sobrecarregue a câmara de combustão. Sobrecarregá-la e demasiado fluxo de ar para a combustão podem resultar num sobreaquecimento e causar danos ao equipamento. Quaisquer danos resultantes de sobreaquecimento não são cobertos pela garantia.

A salamandra tem de trabalhar sempre com a gaveta de cinzas fornecida. Os resíduos de combustão (cinzas) devem ser recolhidos para um contentor estanque e à prova de fogo. A salamandra não pode ser acendida se existirem emissões de gás ou fumos (ex. De cola, gás, etc.). Não coloque objetos inflamáveis junto da salamandra.

A potência térmica é libertada na combustão o que faz a temperatura na porta, vidro, puxador, regulador e superfícies da tubagem aquecerem. Não toque nestas superfícies sem uma proteção adequada ou equipamento adicional (use a luva de proteção). Informe as crianças dos perigos e não lhes dê acesso ao equipamento enquanto estes estiver a trabalhar.

ACENDIMENTO EM PERÍODOS DE TRANSIÇÃO

Durante períodos de transição (ex. Maior temperatura exterior), aumentos das temperaturas podem resultar em problemas na chaminé, que podem resultar na parcial sucção de gases da combustão. Os gases da combustão não são completamente sugados (pode sentir-se um intenso cheiro a gás).

Neste caso, abane a grelha com mais frequência e aumente o fluxo de ar. Adicione pequenas quantidades de combustível e certifique-se que queima rapidamente de forma a estabilizar o poder de sucção da chaminé. Assegure-se que todas as aberturas para limpeza e ligações para a chaminé estão hermeticamente fechadas.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Peça ao seu limpa chaminés para verificar a correta instalação da salamandra, assim como todas as ligações. Use água e sabão e detergentes não abrasivos nem quimicamente agressivos para limpar as superfícies pintadas e envernizadas.

Use apenas peças de substituição fornecidas pela Plamen d.o.o. Contacte o seu revendedor autorizado.

NÃO FAÇA QUALQUER ALTERAÇÃO À SALAMANDRA!

Aconselha-se que limpe completamente, pelo menos uma vez por ano, a salamandra ou quando for necessário (devido a problemas de funcionamento ou baixa eficiência). A limpeza só pode ser feita com a salamandra completamente arrefecida. Assegure-se que todas as partes são repostas no seu respetivo local após o procedimento de limpeza.

Devido à especial entrada de ar secundário, a acumulação de sujidade no vidro da porta é significativamente reduzida, apesar de ser impossível evitá-lo caso use combustível sólido (como

lenha húmida) e isto não pode ser considerado uma falha. O vidro deve ser limpo somente com a salamandra fria para evitar explosões. Uma vez que o vidro é resistente ao fogo e aguenta temperaturas até 700°C, consegue aguentar choques térmicos e só pode partir devido a impactos mecânicos (impacto, fecho súbito da porta, etc.). É por isso que a sua substituição não é abrangida pela garantia.

Guarde a cinza da câmara de combustão numa bandeja resistente a temperatura com uma tampa estanque. Coloque a bandeja longe de materiais inflamáveis até que as brasas estejam extintas e as cinzas completamente frias.

A Plamen d.o.o. não pode ser responsabilizada se as indicações fornecidas não forem seguidas. A Plamen d.o.o. rejeita qualquer responsabilidade por possíveis danos em objetos e/ou pessoas decorrentes de uma utilização inapropriada. Também não irá ser responsável por possíveis consequências ocorridas devido a modificações não autorizadas ao equipamento, nem pela utilização de peças sobresselentes não originais.

PEÇAS DE SUBSTITUIÇÃO – ACESSÓRIOS (Imagem 6):

Item Nº.	Designação	Referência
101	PLACA FRONTAL	AU-101
102	PLACA POSTERIOR	AU-102
104	BASE	AU-104
105	PORTA	AU-105
106	GRELHA	AU-106
107	DEFLETOR	AU-107
109	REGULADOR DO FLUXO DE AR	AU-109
111	LATERAIS DA CÂMARA DE COMBUSTÃO	AU-111
112	TAMPA DE ABERTURA DO PUXADOR DA PORTA	AU-112
119	TOPO	AU-119
120	ESCUDO POSTERIOR	AU-120
121	DIRECIONADOR DO FLUXO DE AR SECUNDÁRIO	AU-121
200	SUORTE DO VIDRO	
201	GAVETA DE CINZAS	
202	BANDEJA DA GAVETA DE CINZAS	
203	REGULADOR DE FLUXO DE AR	
204	REGULADOR DE FLUXO DE AR SECUNDÁRIO	
205	ESCUDO POSTERIOR	
300	PUXADOR	
301	VIDRO FRONTAL	
	ACESSÓRIOS:	
801	ATIÇADOR	
806	LUVA DE PROTEÇÃO COM LOGO “PLAMEN” - VERMELHO	

**RESERVAMO-NOŠ O DIREITO DE EFETUAR
MODIFICAÇÕES QUE NÃO AFETEM A FUNCIONALIDADE
E SEGURANÇA DO EQUIPAMENTO!**

Peças de Substituição - Acessórios

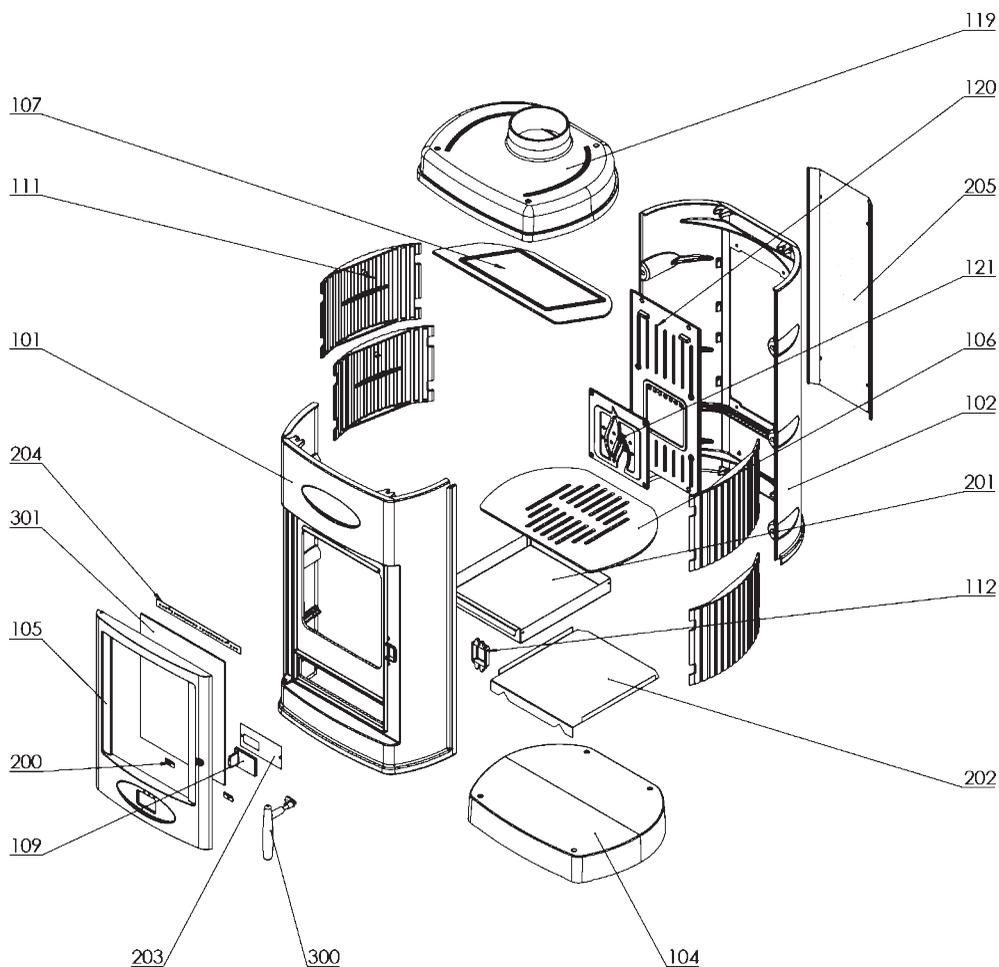


Imagem 6

